



(PL) Kanlux S.A., ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków
 (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Šádová 618, 738 01 Frýdek-Místek
 (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánika 379/19, 911 01 Trenčín
 (HU) Forgalmazza: Kanlux Kft., 9026 Győr, Básai út 153/b
 (UA) ТОВ Kanlux, 08130, с. Петровавільська Борщагівка вул. Леніна 15 оф. 313 Київська обл.
 (RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelui 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti
 (RU) ОOO Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск,
 Московская область, Российской Федерации
 000 Канлюкс-Электромонтаж, ул. Комсомольская, д. 1, 142100,
 г. Подольск, Московская область, Российской Федерации
 (BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Goget Logistics, 1532 Kazichene, Sofia, ph.+359 2 42 19 623
 (DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 7-9, 44319 Dortmund

Produktet skal brukes innendørs.
BRUKSANBEFALINGER / VEDLIKEHOLD
Vedlikeholdes med størmorsyning slått av og når produktet er avkjølt. Renses kun med delikate og tørre tekstiler. Bruk ikke kjemiske rensemidler. Produktet skal forsynes kun med nominalspenning eller spenningsverdier fra angitt omfang.
FORKLARINGER PÅ BRUKTE BETEGNELSER OG SYMBOLER
P1: Nominal spennin, frekvens.
P2: Maksimal strøm.
P3: Effekt fra forsyningssett.
P4: Temperaturspenn som produktet kan tåle.
P5: Beskyttelses mot faste legemer større enn 12mm.
P6: Kan brukes kun innendørs.
P7: Produktet oppfyller kravene i Den europeiske unions (EUs) direktiver.

MILJØVERN

Ta vare på resnslighet og miljøet. Vi anbefaler å sortere pakningsavfall. P8: Denne markeringen viser at det er nødvendig å sortere brukte elektriske og elektroniske utstyr. Det er straffbart å kaste produkter med slike varer i en sammenheng med annet avfall. Slike produkter kan være miljø- og helsefarlige og krever spesiell behandling, gjenvinning / resirkulering / hoyrullering. Produkter med slike tilknytning skal leveres til et samlested for brukte elektriske eller elektroniske utstyr. Det er også mulig om slike samlesteder finner du hos lokale myndigheter eller selgeren av slikt utstyr. Brukt utstyr kan også leveres til selgeren når man kjoper et nytt produkt i antall som ikke overstiger antallet det nye kjøpte utstyret av samme typen. De ovennevnte reglene angår kun Den europeiske union. For andre land bruk egne forskrifter som gjelder i vedkommende land. Vi anbefaler å ta kontakt med vår distributør i et gitt område.

KOMMENTARER / TIPS

Følger man ikke anbefalingene i denne bruksanvisningen, kan det føre feks., til bran, brannsår, elektrisk støt, fysiske skader og andre materielle og ikke materielle skader. Mer informasjon om Kanlux produkter finnes på www.kanlux.com.

Kanlux S.A. påtar seg ikke ansvar for følgene av at anbefalingene i denne bruksanvisningen ikke ble fulgt.

PL

PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrób specjalistyczny - do zastosowań profesjonalnych.

MONTAŻ

Zmiany techniczne zastrzeżone. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odpowiednim zabezpieczeniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Przed pierwszym uruchomieniem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób może być przyłączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrób uzatrakowuje wewnętrzne pomieszczenia.

ZAŁECZENIA EKSPLOATACYJNE / KONSERWACJA

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystąpieniu wyróbu. Czyszczyć wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Wyrób zasilać wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć.

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNACZEŃ I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.

P2: Prąd maksymalny.

P3: Moc pobierana z sieci.

P4: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narażony wyrób.

P5: Ochrona przed ciałami stałymi i wysokimi niż 12mm.

P6: Stosować tylko wewnątrz pomieszczeń.

P7: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dabaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów popakowanych.

P8: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużyciego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyróbów tak oznakowanych, pod kątem grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyróby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetrwarzania w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Wyróby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbiierania zużyciego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktów zbiórki/odbiór/udzielenia wadliwej lokalnej uli sprzedawcy tego rodzaju znajdują się na etykiecie. Wyrób może zostać również oddany do sprzedawcy w przypadku zakupu nowego wyróbu w ilości nie większej niż nowy kupowany wyrób tego samego modelu. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyróbu na danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie stosowani się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić np. do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych. Dodatkowe informacje na temat produktów marki Kanlux dostępne są na: www.kanlux.com.

Kanlux S.A. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zaleceń niniejszej instrukcji.

CZ

URČENÍ / POUŽITÍ

Speciální výrobek - pro profesionální použití.

MONTÁŽ

Technické změny vyhrazeny. Před zahájením montáže se seznám s návodom. Montáž by měla provádět oprávněná osoba. Veškeré činnosti provádět při využití napájení. Je nutné dodržet ostrůžitost. Před prvním použitím se ujistit, zda mechanické připevnění a elektrické připojení jsou správně provedené. Výrobek může být připojen k takové napájecí síti, která splňuje standardní jakostní normy podle předpisu.

FUNKCIONALNOST

Výrobek používá vnitřní mřížky.

POZNAMYK / KROVNZU / ÚDRŽBA

Údržbu provádět jen pokud je výrobek odpojen od zdroje napětí až vystýlně. Čistit výhradně suchými a suchými tkaninami. Nepoužívat chemické čisticí prostředky. Výrobek napájet pouze nominálním napětím a/nebo rozsahu uvedených napiětí.

VYSVĚTLENÍ POUŽITYCH ZNAKU A SYMBOLŮ

P1: Nominální napětí, frekvence.

P2: Maximální proužek.

P3: Příkon.

P4: Rozsah teploty prostředí, v němž se výrobek může nacházet.

P5: Ochrana před stálými částicemi větrání nežilí 12mm.

P6: Používat pouze uvnitř místnosti.

P7: Výrobek splňuje požadavky nařízení Evropské unie (EU).

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Dabaj o čistotu i životní prostředí. Doporučujeme trídění poobalových odpadků.

P8: Toto značení poukazuje na nutnost sběru tríděného spotřebovaného elektrozběži. Tento označený výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zakazu bude trestáno pokutou. Týto výrobky mohou být lidském zdraví škodlivé, musí být zvlášť zracovávány, utilisovány, ničeny. Tento označený výrobky nutno předat do sběru spotřebovaného elektrozběži. Informace o místech sběru takových produktů poskytuje místní úřady a/nebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větší než nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet si předpis tam platných. V dnešní oblasti doporučujeme mít kontakty s distributorom daného výrobku.

POZNAMYK / DOPORUCENÍ

Nedodržání pokynů tohoto návodu může zapříčinit požár, opaření, zranění elektrickým proudem, fyzická zranění a jiné hmotné i nehmotné škody. Další informace o výrobkoch znacky Kanlux jsou dostupné na: www.kanlux.com.

Kanlux A.S. neodpovídá za škody vzniklé následkem nedodržování pokynů tohoto návodu.

SK

URČENIE / POUŽITIE

Speciálny výrobok - na profesionálne použitie.

MONTÁŽ

Technické zmeny sú vyhľadené. Pred pristúpením k montáži sa

obzornáte s nivodom. Montáž by mala vykonávať patrične oprávnena osoba. Všetky úkony vykonávajte pri vypnutom napájaní. Zachovajte zvláštnu opatrnosť. Pred prvým použitím sa ubezpečte ohľadne správnosti mechanického uprevenia a elektrickej prepojenia. Výrobok sa môže zapojiť do elektrickej siete, ktorá spĺňa právne určené kvalitatívne energetické štandardy.

FUNKCNE VLASTNOSTI

Výrobok na použitie vnútř miestnosti.

POKONY K PREVADZKE / ÚDRŽBA

Údržbu vykonávajte pri odpojení napájaní po vychladnutí výrobku. Čistite len jemnou a suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiacie prostriedky. Výrobok napájajte výlučne menovitým prúdom resp. výrobkom súčasne s ostatným odpadom. Tieto výrobky môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu. Využívajte špeciálnu formu spracovania / spätného zisťovania / recyklingu. Využívanie výrobkov je možné iba odovzdávajúc na miesto zberu spotřebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú mestné orgány a predajci tohto druhu techniky. Spotrebovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržiťte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútoru nášho výrobku na danom území.

POZNAMYK / POKONY

Nedodržiavanie pokynov tohto návodu môže viest napr. k vzniku požiaru, opáreniu, úrazu elektrickým prúdom, telesným úrazom a ďalším hmotným a nehmotným škodám. Dodatočné informácie o výrobkoch znacky Kanlux sú dostupné na: www.kanlux.com. Kanlux S.A. nenesie zodpovednosť za následky vyplývajúce z neprihľadania sa pokynom tohto návodu.

HU

RENDELTELÉTÉS / ALKALMAZÁS

Különleges rendeltetésű termék professzionális alkalmazáshoz.

SZERELÉS

Műszaki váltózás fenntartása. A szerelés előtt olvassa el a szerelési útmutatót. A szerelést csak az erre jogosult személy végezheti. A szerelés valamennyi lépését kikapcsolt állapotban kell végezni. A szerelés különös óvatoságot igényel! Az elso használási előtti ellenörizze a mechanikus rögzítés és az elektromos összekötés megfelelősséget. A termék kapcsoltható a jogosabban bonyolított minőségi követelményeknek megfelelő áramháztáthoz.

FUNKCIOSÁL JELEK SZÍMBOLUMOK MAGYARÁZATA

P1: Névleges feszültség, frekvencia.

P2: Maximális áram.

P3: Hálózatonból nyert teljesítmény.

P4: A termék környezetének hőmérsékleti köre.

P5: Védelem a 12 mm-nél nagyobb szilárd testek ellen.

P6: Csak beltéri használatra.

P7: A termék megfelel az Európai Unió irányelvök követelményeinek.

KÖRNYEZETI VEDELEM

Ügyeljen a tisztaságra és a környezetre. Javasolt a csomagolási hulladek szegregációja.

P8: Ez a jel mutat, az elhasználott elektromos és elektronikus berendezés szelélyes, gyűjtésére vonatkozik a szükségeset. Iggy megjelölt terméknek bírság kiszabásának a terhe alatt szokásos szeméttárolóba nem dobhatók el, illetve termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, feloldója is köteles szenni az ürítéstárolóba. Ha elhasználott berendezést az eladója is kezeli, törtenő visszárása esetén. A fenti szabályok az Európai Unió területén érvényesek. Más ország esetén az adott ország területén hatályos jogszabályokat kell alkalmazni. Lépjük kapcsolatba a termékeink adott területen működő forgalmazójával.

TANÁCSOK / JAVASLATOK

A jelen útmutató figyelmen kívül hagyása a tűz, áramütés, égés, testi sérelmek és egyéb anyagi és nem anyagi káros veszélyével járhat. További információ a Kanlux termékeiről a www.kanlux.com weboldalon kaptható. Kanlux S.A. nem vállal felelősséget a jelen útmutató figyelmen kívül hagyásának az eredményeiről.

ROM

SCOPUL / FOLOSIREA

Produsul este specializat pentru uz profesional.

MONTAJUL

Modificari tehnice rezervate. Înainte de a trece pentru instalarea cîștei instalații. Persoană de instalare ar trebui să fie cu autoritatea competență. Orice acțiune face după oprirea alimentării. Trebuie făcută atenție mare. Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că conexiunea buna de montare mecanică și electrică. Produsul poate fi conectat la rețea, ca și cum să corespundă standardelor de calitate definite de legislația de emisie.

CARACTERISTICE FUNCIONALE

Utilizati numai în interiorul.

RECOMANDARILE DE OPERARE / INTRETINERE

Intreținerea poate sa fie efectuata după deconectarea de la putere după ce produsul s-a răcit. Curăță numai cu tezături delicate și uscate. Nu folosiți detergenti chimici. Produsul să alimenteze exclusiv cu tensiunea nominală sau cu tensiune din intervalul specificat.

EXPLICAREA DE MARCI SI SIMBOLURILE UTILIZATE

P1: Tensiunea nominală, frecvență.

P2: Curentul electric maxim.

P3: Consum de energie din rețea.

P4: Domeniul temperaturii mediului ambient, la care poate fi expus produsul.

P5: Protecția împotriva coruprile solide mai mari de 12mm.

P6: Utilizați numai în interior.

P7: Produs este conform cu directivele Uniunii Europene (UE).

PROTECȚIE MEDIULUI

Ai grija de curățenia și a mediului. Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele.

P8: Această etichetă indică necesitatea de colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sanctiunea amenzii, nu au eti possilitatea să aruncați la gunoi ordinari, imprenuta cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambient și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Produsele etichetate astfel ar trebui să fie plasate la punctul de colectare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Informație referitoare la punctele de colectare / primiri dă autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipamentele folosit pota fi de asemenea plasat la vânzător, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor ţări ar trebui să se aplique reglementările legale în vigoare în ţără. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.

COMENTARIU / SUGESTII

Ne folosirea recomandărilor din acest ghidul poate duce la crearea unui